兒童樂園

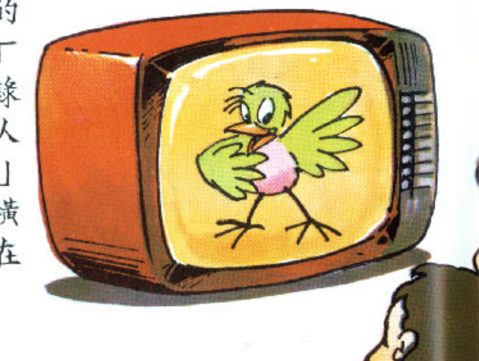
715

說話的交通燈

日本浦和最近設置了說話的交通燈。這種交通燈除了「紅」、「綠」燈號外，還有錄音帶傳出溫柔的聲音告訴行人「請等候」或「小心過馬路」。假如證明這項措施能減少橫過馬路的交通意外，日本將在全國裝置這種交通燈。

小心過馬路!

純兒童電視節目



美國尼克爾與迪安電視公司，是世界第一間純粹以兒童為收視對象的公司。他們製作的冒險故事、科學幻想、體育、音樂和遊戲節目，全以兒童為主，每日向美國各地的電視臺播映十三小時的節目。現在他們的節目共有九百萬個收視戶，每月約有三十萬個新用戶。

草衣草車

二十三歲的藝術家哈定把草種在他的汽車上和衣服上。他希望指出在最困難的情況下，新生命仍會生存和生長。他的那輛草車是自然界和機械的對照，他認為無論科技怎樣先進，人類仍然要屈服在自然之下。他將穿著草西裝把草車開到鬧市讓大家參觀。

最大的遊行樂隊

來自馬來西亞各地、由五十間學校的銅管樂隊，大約有二千五百名音樂演奏者組成的馬來西亞青少年學生銅管樂隊，在參加馬來西亞二十五周年國慶的遊行中，打破了健力士世界大全的紀錄，成為世界規模最大的遊行樂隊。

大熊逛街

一羣巴黎市民和遊客，正沿著塞納河漫步前去羅浮宮博物館時，忽然看見一頭大熊出現，嚇得四散逃走。原來這頭大熊是從一間寵物店逃出來晨運的，牠也讓人羣嚇慌了，爬到塞納河岸的一棵樹上。最後警察來到把這頭大熊誘捕回去。

動物故事

鱷魚也重要

住在清風農莊的動物都覺得牠們生活在一個美麗的世界。農莊裏綠草如茵，對馬、牛、羊來說好像鋪了一張地毯。大樹在風中歌唱，讓鳥兒和松鼠遮陰。花園裏的花更發出芬芳的香味。鱷魚可以整天睡在蘋果樹下。

農莊的狗跑累了便愛走過來拒鱷魚說話。

為什麼你一天到晚躺在這裏，什麼都不做？看我跑遍多少地方！

是呀，我不會跑，不會吠，不會像你那樣嚇走賊人。

可可，不必羨慕狗兒，牠不是那麼重要。我也會跑，而且我能長出羊毛，夠農莊的主人織毛衣、圍巾和羊毛襪了。在農莊裏誰有這種本領？







7

汪汪，馬兒，你們別神氣，我不但會跑，我還會飛。

鴨鴨張開翅膀，愈飛愈高，飛過田野，飛過森林，然後像一塊樹葉一樣輕輕落下來。

唔，好可愛，我能飛就好了。

8

喔喔喔喔

可可，不必羨慕鴨鴨，我們各自能做些別人做不到的事。我不能像鴨鴨飛得那麼高，但我每天早上啼，喚醒全農莊的人。你聽！

是呀，多謝你每天叫醒我，你的聲音真宏亮！

9

我不會啼，但我會生蛋，每天生蛋讓農莊的主人烹飪各式美味的食物。

是呀，你足以自豪。我是公鱷魚，母鱷魚也生蛋，不過鱷魚蛋只能孵出鱷魚寶寶。







就在那天，許清風夫婦決定了一件事。
你說在山谷底溪流經過的地方做一個池怎樣？我們夏天可以游泳，冬天可以溜冰。
好極了！這樣農莊更美麗了。
所以過了幾天，工人來動工挖土。溪流的水積聚，水慢慢高漲，成為一個池。
12
農莊有了一個美麗的池，池水清徹如鏡，反映出天上的太陽和雲朵。
第一個跳下水的是誰呢？是鱷魚。牠滑哇的跳進池裏後便消失了。然後微笑着張開嘴巴浮出水面，擺動一下尾巴，又潛入水底，很快的游到池塘對面。
鱷魚是不能飛、跑、跳、啼、生蛋、長毛、產牛奶，但牠是全個農莊的游泳和潛水冠軍。
13
最大的好處是，鵝、鴨到池裏住，小雞來池邊飲水，因為有鱷魚的保護，不怕狐狸、麻鷹、貓頭鷹、野狗來侵襲牠們。大家都很高興。
我說得多對：各自都能做些別人做不到的事。
14
8
畫謎
做什麼？
請你連起點點，看看蔡頭在做什麼。
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40

生活故事

我恨她

我憎恨、
憎恨、憎恨
我的朋友。

1

她的鉛筆斷了，我遞我的給她，她不要，寧願叫家輝借。

2

問她，問她為什麼？

3

哼！我死也不問她。

4

如果她說：請你走開！你又蠢又難看，誰愛和你在一起。那怎麼辦？

5

噢！我憎恨
我的朋友。

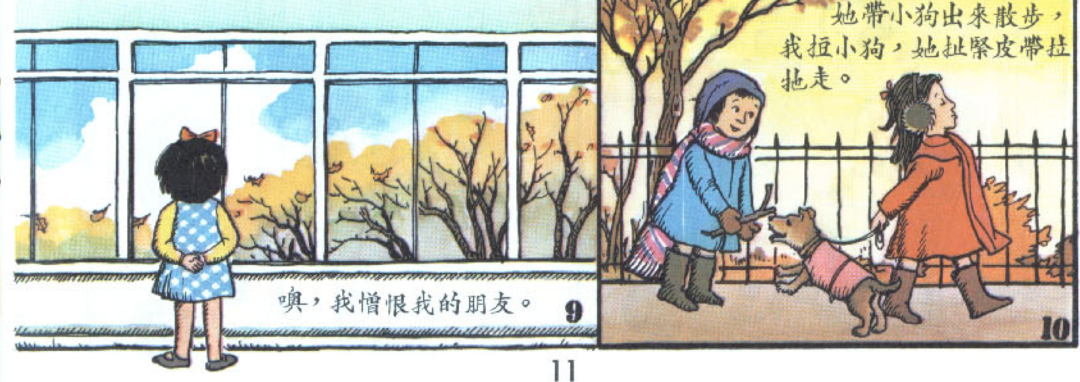
6

輪到她做值日生擦黑板，她不叫我幫忙。

7

我投籃球入網，大家都鼓掌叫好，她轉身走開。

8



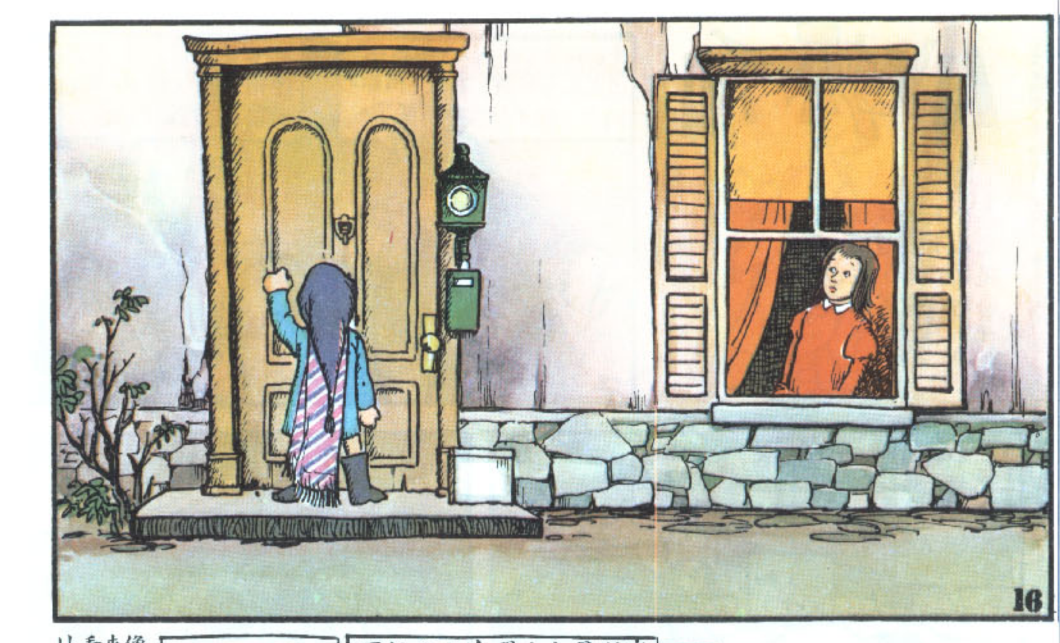

噢，我憎恨我的朋友。
11


問她，問她為什麼？
12


我不問，我死也不問。如果她要這樣，我才不在乎呢！
13


問她，問問看……
14


我不問，決不。但是，或許……
15


16


她看來像哭過的樣子。
為什麼你老是跟我過不去？
還說呢！你囉！上星期我穿一件新衣，愛麗和阿琴說你說我的品味糟！
不！我說你的品味好！
17
她定眼望了我一會，然後兩個都笑了。
喂，我們明天一齊玩。
好呀！好！
18
我沒有憎恨她呀。
我希望快點到明天。
19

小狐仙

長篇民間故事 畫俠李子長

李子長、鐵頭和呂四娘，從中條山小徑趕路回北京，中途錯過了村鎮，在山裏人家借宿，恰巧這家人家裏有事。















8



10








哥哥，你也會做嘛！
是呀，但現在沒有紙哩。
我有！
15


16
17


飛進去，飛進去和牠們玩吧！
18


咦，多了兩隻蝴蝶，一定有人攪我的鬼。不對，我要隱身走了！
嘻……好玩啲！
19


20
他要隱身走，我要隱身追！


21
不要走，抓到你了！
咦，哥哥跟誰講話呢？


哥哥！你在那裏呀？
22
23
咦，一隻小狐狸！
24
25


這小狐狸真刁，差點被牠咬了！
26


27
半夜裏鬧起來，究竟發生了什麼事？
一隻小狐狸，騷擾你家小姐，我抓到牠，但被牠逃了，抓了牠一撮毛！


（下期還有）

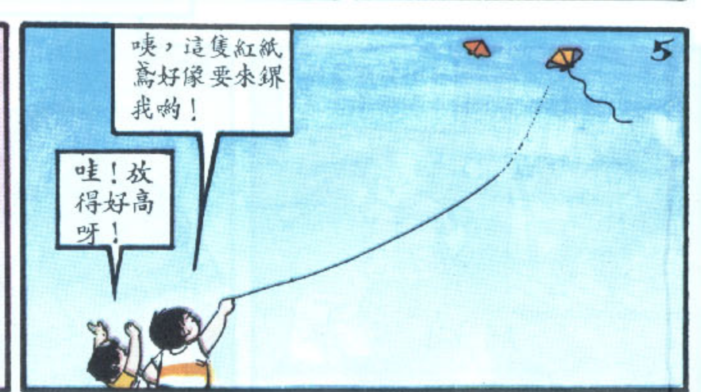

遙控飛機


哥哥，我也去！
1

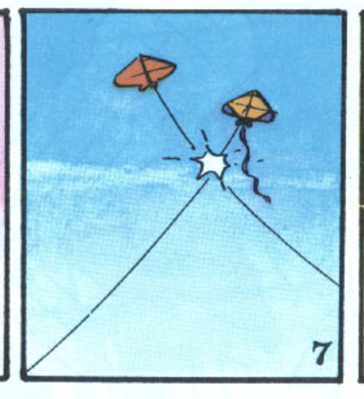

喂，小胖，表哥來探望你呀。
哦，表哥，我去放紙鳶，你也來吧！
2


放。
3


4


咦，這隻紅紙鳶好像要來鎅我喲！
哇！放得好高呀！
5


好，跟你拚過！
6


7


真激氣！
8


小胖，表哥也來放紙鳶呀！
紙鳶沒有了，放什麼？
再買！
9


紙鳶被人鎅走了！他有玻璃線，再買也鎅不過他！
嗯，小胖，我有辦法替你出一口氣！
10


11
你們等一等，我回去拿東西！

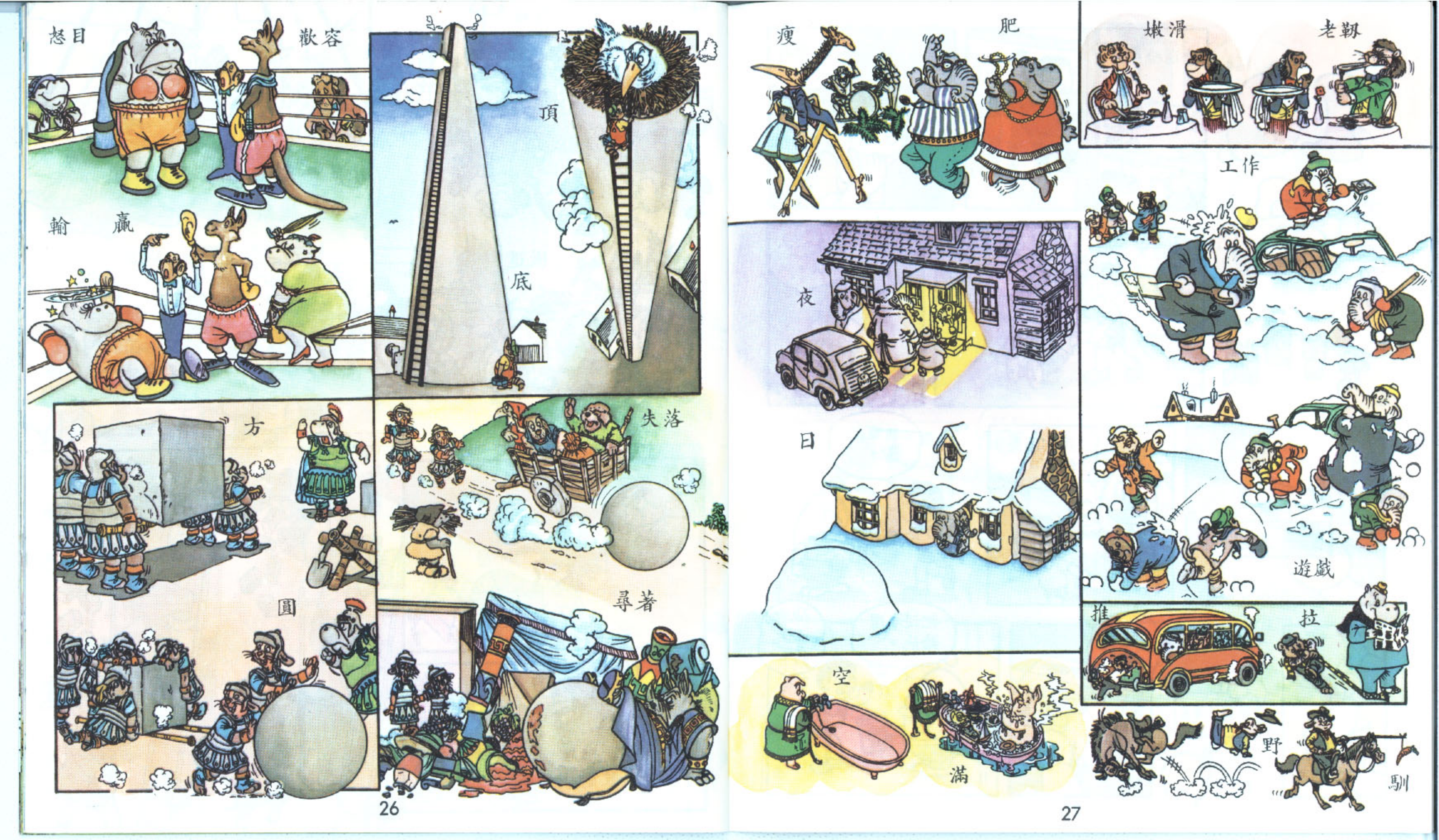

啱！這是遠程遙控玩具飛機，你瞄準他的紙鳶。
12
放！


好呀！
13
中！
表哥好嘢！


畫謎
機械人迷宮
出口
A
B
A、B兩條路線，哪一條能走出機械人迷宮呢？
漫畫
老與小
該你負責
鵝仔，捉住佢！
始料不及
哇！老鼠！
引佢！


滑稽漫畫
相對集
黑
白
錯
對
雌
雄
慷慨
吝嗇
多
少
古老
時新
好
壞
快樂
悲哀
成功
失敗
海
陸
熱
冷
買
賣
石
沙

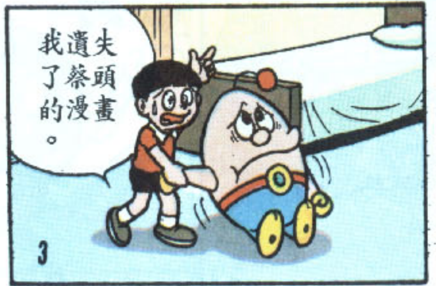

進
出
笑
哭
哀
樂
萎靡
抖擻
聯結
分散
進攻
撤退
饑餓
飽足
走
跑
乾淨
骯髒
愚蠢
聰明


怒目
歡容
輸
贏
頂
底
方
圓
失落
尋著
瘦
肥
嫩滑
老韌
工作
夜
日
遊戲
推
拉
空
滿
野
馴


I.Q.蛋
快還給我！
我還沒有看的。


生活幻想故事
代替貼紙


怎麼辦？


我遺失了蔡頭的漫畫。


真是……麻煩。


「代替貼紙」。


找你不要的書，


舊電話簿，


拿一張貼紙……


蔡頭的漫画


貼上。
TELEPHONE


把這本還給他。
他會生氣的。


是否這本？


對了，還給我。


輪到你了。


好看，是麼？


真方便的貼紙。


小平，拿今天的考試卷給我看。


哇！是又零分，怎麼辦？


把貼紙貼在廣告紙上……


大減價
平到你笑！




低分，好過零分。


用這貼紙開玩笑取樂。
不行！


你這個人……


你太嚕囌。
25


郵筒
26


27
貼！


安琪，去玩。
29


要送東西給陳阿姨。
30


陳家。很遠。
31


陳宅
32

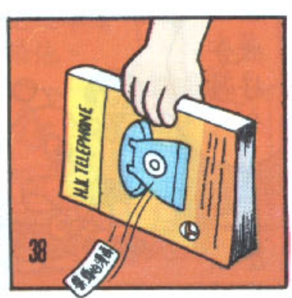

貼
33


有人麼？
34


勞駕。
別客氣。
35


36
H.K. TELEPHONE


這漫畫不好看。
37

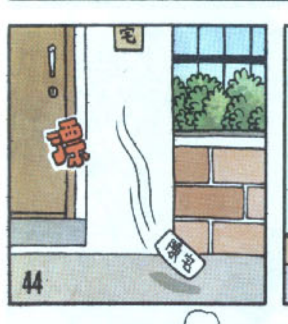

H.K. TELEPHONE
38


電話簿。
他騙我們。
39


H.K.P.
40

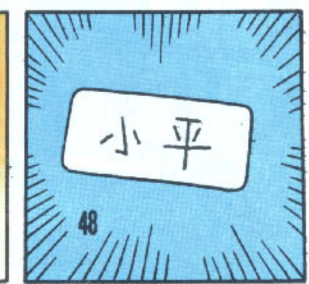

打不開口。
41

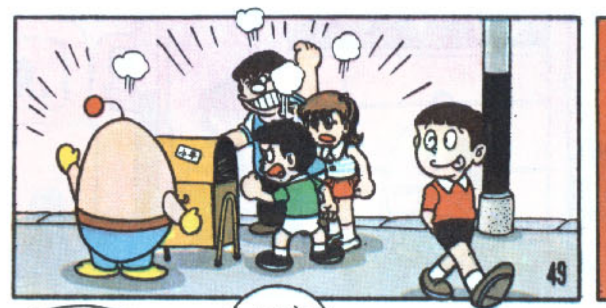

漂
郵筒
42
嘻嘻！癢死人！
43


漂
陳宅
44


您好！
宋宅
45
你們小姐送錯了東西。
46


47


小平
48


49


50
差不多了。原諒他吧！


回家吧！
吃過苦頭了吧？別再淘氣了，
51


怕回家。
52

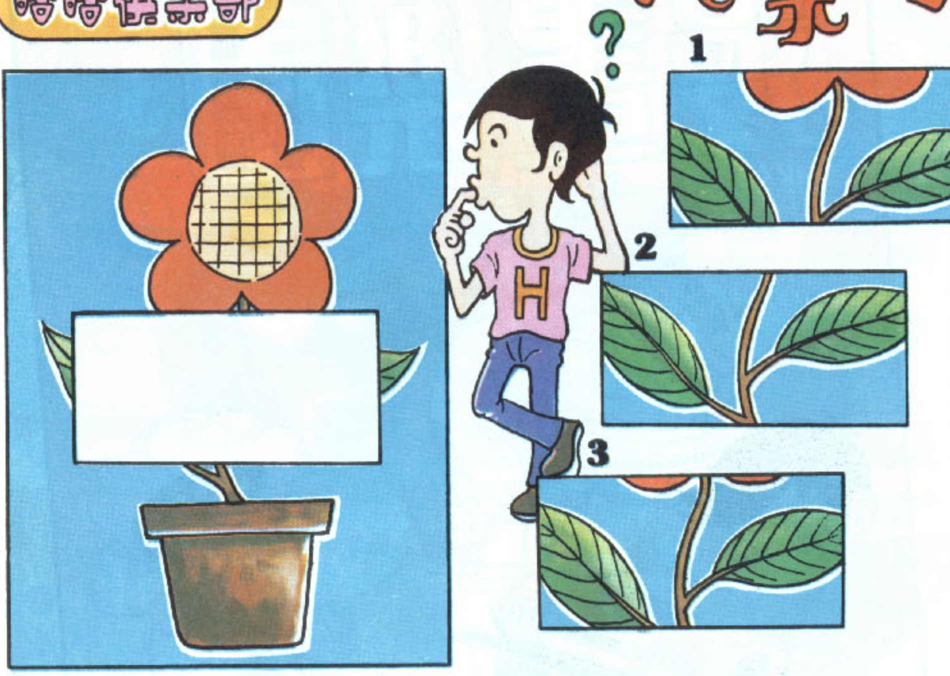

53
已鎖着。


怎麼了？不吃東西。
臉很黃，也許不舒服。
54


漫畫樂園3
HK$2.50



找葉子



1、2、3三幅圖片，哪一幅嵌在上圖才合適？

請把答案寫下，寄來香港九龍郵箱89076號兒童樂園哈哈俱樂部收。信封面請註明「715找葉子」。

截止日期：十一月十六日

揭曉日期：十二月十六日

答案：是……………。

姓名：……………… 年齡：……

學校：……………………………

住址：……………………………

……………………………





獎三名



獎四名



獎二名



本期獎品

獎三名





獎四名



獎四名

711「哪個影子」答案：

是3

711中獎名單

易明慧	游可兒	梁社賢	田健雄	關凱旋
唐學良	錢廣施	羅瑞才	高　明	陳麗詩
貝竹青	張雨薇	區家寶	王玉鳳	李志豪
彭國才	袁慧珍	林天祿	麥慕貞	余秋容

兒童樂園 半月刊
THE CHILDREN'S PARADISE
第七一五期

目　錄

一九八二年十月十六日出版

督　印：友聯出版社有限公司
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍書院道九號
電話：三・三六一一九一
9, College Road, Kowloon, Hong Kong.
社　長：張浚華
編　輯：兒童樂園編輯部
廣告部：兒童樂園廣告部
電話：五・六六〇〇一一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十六號D座二樓
電話：三・三二六八七六
星馬總經銷：友聯書局有限公司
新加坡小坡橋北路三〇三號
電話：三二三七三三
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road, Singapore 7.
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：三・二一二四八五

香港政府核准登記

訂閱價目	全年24期	本港	HK$52.80
		台澳	HK$60.00
		外埠	HK$79.20

每冊港幣二元・叻幣一元